

MIDLAND OIL COMPANY (Mdoc)
THIRD ANNOUNCEMENT OF INTERNATIONAL TENDER NO (38-12-5007-01)
Software ,Hardware for well planning design

Midland Oil Company (Mdoc), Baghdad, Iraq, invites all interested and competent companies to participate in A/M tender , the documents which can be seen on our website (<http://mdoc.oil.gov.iq>) , are easily getting from purchasing department , located in Boob Al-Sham , Al-Rashidiya , Baghdad – Iraq , during. Working hours from 8.00 am - 02.00.pm after this time no tenders will be collected against amount (100,000) one hundred thousand iraqi dinars, and these amounts will be unrefundable , except in one case if mdoc cancels that tender, the amounts will be refunded , the unbidding conference in the purchasing department will be held on Wednesday 26/12/2012 at 10.00 am to answer the participant's inquiries, and the latest day to receive the bids will be on Wednesday 09/01/2013,

Notes

- Offers should be in (3) separate parts technical & commercial & the required document .
- The commercial bid will be analyzed after finishing the technical bid analyzing(in case that the technical one is identical).
- Commercial offer validity not less than three month from the closing date above mentioned.
- Bid bond validity not less than one month from the validity of the offer.

Terms & conditions for collecting tender documents

- 1 - A company foundation certificate (foreign companies) should be presented original copies ratified by the foreign ministry of the supplier country and the Iraqi embassy therein, and for Iraqi companies & their branches presented from Iraqi ministry of trade obtained from "the registrar of companies required once a year.
- 2 - The foreign companies with branches or bureaus in Iraq are requested to submit registration in Iraqi trade ministry and ratified from (companies registrar office). Status notification should be obtained from "the registrar of companies in Iraq through swift communications.
- 3- If offers are submitted by an agent company, the agency should be officially recognized by and holding certification with live stamp of the manufacturer or mother companies.
- 4 -Page (1) of technical offers and price page of commercial offers should be hold only manufacture clear stamp.
- 5 - the authorized person should have authorization stamped by the Iraqi embassy at the country of the bidder or from solicit or for the Iraqi companies .

Documents and conditions required with the offers (a/m document must be provided with the following document)

- 1 - Tax status from "the general tax office" and financial status should be submitted with the commercial offer for the Iraqi companies and foreign companies, branches, bureaus and official agents holding ratification of Iraqi trade ministry (in the required document envelope).
- 2- Brief overview should be presented for company activities attached with the commercial offer(in the required document envelope).
- 3- Offers should be in (2) separate parts technical & commercial with reference and date, each in (3) copies , sealed & to be submitted or handed over to the **purchasing Department**, Box no. (3), in Bob Al-Sham, Al-Rashdiya ,Baghdad Iraq , up to 12 a.m. of the closing date, and any offer reaches after this time & date and all offers received by e-mail will be disregarded .
- 4- Tender no., inquiry no. And name of the company that submits the offer should be clearly shown on the

شركة نفط الوسط (شركة عامة)
اعلان للمرة الثالثة المناقصة الخارجية المرقمة (38-12-5007-01)
Software ,Hardware for well planning design

تدعو شركة نفط الوسط بغداد – العراق ، كافة الشركات الراغبة والمؤهلة لتقديم عطاءاتها للمناقصة أعلاه من خلال الأطلاع على وثائقها المحملة على الموقع الإلكتروني (<http://mdoc.oil.gov.iq>) ، وشراء وثائقها من قسم المشتريات والاخراج الكائن في منطقة بوب الشام – الرشدية – بغداد - العراق ، خلال ساعات العمل اليومي (من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الساعة الثانية بعد الظهر ، وسوف لن تقبل طلبات الاشتراك بعد هذا الوقت) لقاء مبلغ قدره (100,000) مائة الف دينار عراقي علماً أن هذه المبلغ غير قابل للرد إلا إذا أُلغيت المناقصة من قبل شركة نفط الوسط ، وسيتم عقد مؤتمر فني غير ملزم في قسم المشتريات للاستفسارات في الساعة العاشرة من يوم الأربعاء الموافق 2012/12/26 ، علماً أن اخر موعد لاستقبال العطاءات سيكون في يوم الأربعاء الموافق 2013/1/9.

ملاحظات :

- يكون تقديم العروض بثلاثة ظروف مغلقة ومنفصلة (فني + تجاري + الوثائق المطلوبة).
- يتم تحليل العرض التجاري بعد انتهاء التحليل الفني (في حالة مطابقة العرض الفني) .
- يكون العرض التجاري نافذ لمدة ثلاثة اشهر من تاريخ الغلق المشار اليه اعلاه .
- تكون مدة نفاذية خطاب الضمان سارية المفعول لشهر من بعد انتهاء مدة نفاذية العطاء المقدم .

شروط شراء وثائق المناقصة

- 1 - تقديم شهادة تأسيس الشركة (للشركات غير العراقية) وب نسخة أصلية مصدقة من وزارة الخارجية لبلد الشركة والسفارة العراقية في ذلك البلد ولمرة واحدة في السنة.
- 2 - على الشركات غير العراقية التي لها مكاتب أو فروع في العراق تقديم ما يؤيد تسجيلها لدى وزارة التجارة العراقية ومصدقاً من دائرة مسجل الشركات .
- 3 - تقديم شهادة تأسيس الشركة مصدقة من وزارة التجارة العراقية وب نسخة أصلية بالنسبة للشركات العراقية وفروعها ولمرة واحدة في السنة .
- 4 - الاسم الكامل والعنوان للمخول بتوقيع العطاءات ، على أن يتضمن رقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني بغية الاتصال به في المراحل اللاحقة من المناقصة.
- 5 - على ممثلي الشركات والمخولين بتقديم تخويل رسمي مصدق من السفارة العراقية من بلد الشركة (غير العراقية) أما بخصوص الشركات العراقية فيجب تقديم تخويل مصدق من قبل كاتب العدل في العراق .

الوثائق والشروط المطلوبة مع العطاءات (تقديم الوثائق اعلاه اضافة الى الوثائق التالية)

- 1 - تقديم كتاب يبين فيه سلامة الموقف الضريبي من الهيئة العامة للضرائب والموقف المالي مع العرض التجاري للشركات العراقية المشاركة وفروع الشركات الأجنبية ومكاتبها ووكلائها المسجلون رسمياً في وزارة التجارة العراقية (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة)
- 2 - تقديم ملخص للأعمال التي قامت بأجهاها الشركة (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة)
- 3 - تقديم العروض الفنية والعروض التجارية مرقمة ومؤرخة و بشكل منفصل بثلاث نسخ لكل منهما وبظروف مغلقة الى **قسم المشتريات** ، صندوق رقم (3) ، الواقع في بوب الشام – الرشدية – بغداد – العراق ، في موعد أقصاه الساعة -12/ ظهراً من يوم الغلق أضافة الى المستمسكات المشار اليها في أعلاه وتهمل جميع العروض المقدمة بعد ذلك الوقت والتاريخ وكذلك جميع العروض التي ترسل بالبريد الالكتروني .
- 4 - يجب على الطرف وبشكل واضح رقم المناقصة ورقم الطلبية واسم الشركة المقدمة للعرض وتاريخ الغلق .

envelopes.

5 - Delivery period should be clearly shown unless north oil company decides to determine delivery period clearly in some exceptional situations.

6 - Port of shipment, shipping route , arrival port and entry point to Iraq should be specified in the offer.

7 - Full company addresses (country, city, street no., e-mail, tel .no.) Should be clearly shown(in the required document envelope).

8 - Full bank details for the correspondent bank including full postal address, account no., zip code. Should be clearly shown(in the required document envelope).

9- Each foreign economic company which have maintain work in Iraq or involve with special project should submit written notification to company register as soon as concluding that agree mentor contract regarding this action or project(in the required document envelope).

10- Country of origin should be specified and the phrases: Europe, European country(EEC.) etc...Are not accepted) and manufacturer name & country of origin of materials supplied shall not be subject to any alteration whatsoever after signing the contract without the prior written approval of the first party .

11- A bid bond of equal (1% of total value of the bid) should be accompanied with the offer(in the required document envelope).

The procedure and process dealing with documents subject to iraqi law and governmental regulations on contract implementations no.1,2008 . Or any other replcement regulations and the winner of the tender will be notified officially MDOC has the right (at any time) to suspend or cancel the tender without any obligations to the bidders, Winner of the tender will bear the cost of announcement .

Director General

5 -تحديد فترة التجهيز بشكل واضح في العرض عدا الحالات الإستثنائية التي تحدد فيها فترة التجهيز من قبل شركة نفط الوسط صراحة.

6 -تحديد ميناء الشحن وطريق الشحن و ميناء الوصول ومنطقة دخول المواد الى العراق .

7 -تحديد العنوان الكامل للشركة المقدمة للعرض (الدولة , المدينة , الشارع , العمارة , العنوان الالكتروني والعنوان البريدي, ورقم الهاتف) (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة)

8 -تحديد العنوان الكامل للمصرف المراسل (الاسم الكامل للمصرف , الرقم الرمزي SWIFT CODE , رقم الحساب , العنوان الالكتروني والعنوان البريدي) (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة)

9 -على الشركة او المؤسسة الاقتصادية الاجنبية التي تمارس نشاط دائماً في العراق او متعاقدة لتنفيذ مشروع معين ان تقدم اشعاراً مكتوباً الى مسجل الشركات حال ابرامها المعاهدة او الاتفاق او العقد المتعلق بنشاطها او مشروعها (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة)

10 -تحديد بلد منشأ البضاعة بشكل واضح، ولايقبل تثبيت عبارة المنشأ اوروبي او صناعة اوروبية ... الخ ولايمكن تغيير اسم المصنع أو بلد المنشأ للمواد المجهزة لأي سبب كان بعد توقيع العقد الا بعد استحصال موافقة خطية مسبقة من الطرف الاول .

11 -تقديم التأمينات لكل مناقصة والبالغة (1%) من قيمة العطاء (توضع في ظرف الوثائق المطلوبة).

إن آلية وأسلوب معالجة الوثائق مبين في وثائق المناقصات وأنها خاضعة للقوانين العراقية ولتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم (1) لسنة 2008 أو أية تعليمات تحل محلها وسيبلغ المناقص الفائز بالمناقصة بذلك رسمياً ، ويحق لشركة نفط الوسط تعليق أو إلغاء المناقصة في أي وقت بدون ان تتحمل أي تعويض للمناقصين , ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان .

المدير العام